

# Cómo la Normativa para Fortalecer la Confianza del Inmigrante **cambia** las actuaciones de los agentes del orden público

La Normativa del Fiscal General 2018-6, conocida como la «Normativa para Fortalecer la Confianza del Inmigrante», está diseñada para fomentar la confianza entre los agentes del orden público de Nueva Jersey y las diversas comunidades de inmigrantes del estado, asegurando de esta manera que las víctimas y los testigos se sientan seguros al denunciar los delitos.

La Normativa tiene el propósito de establecer una distinción más clara entre el estado, el condado y las autoridades del orden público locales quienes son responsables de implementar el Derecho penal en el estado, y las autoridades federales de inmigración (incluyendo el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas o ICE), quienes hacen cumplir la ley civil migratoria a nivel federal. La Normativa limita los tipos de asistencia voluntaria que los 36.000 agentes policiales de Nueva Jersey pueden proveer a las autoridades federales de inmigración y esta resolución aplica tanto a la policía estatal como a la local, agentes correccionales que trabajen en prisiones estatales y en cárceles en los condados, así como también procuradores estatales y de los condados.

La Normativa entra en vigor en marzo de 2019, bajo las nuevas reglas, excepto en limitadas circunstancias:

## Los agentes de policía de Nueva Jersey:

- No se puede parar, cuestionar, arrestar, allanar o detener a ninguna persona basado únicamente en la presunta o actual situación migratoria.
- No se puede solicitar información sobre la situación migratoria de una persona, a menos que sea necesario para una investigación en curso por un delito grave y que sea importante para la investigación del delito que está bajo investigación.
- No se puede participar en operaciones policiales civiles de inmigración ejecutadas por ICE.
- No se le puede permitir a ICE acceso a los recursos estatales y locales de las agencias del orden público, incluyendo equipos, espacios de oficina, base de datos o propiedades.

## Agentes de correcciones de Nueva Jersey

- No se puede permitir que ICE entreviste a personas detenidas por cargos penales, a menos que al detenido se le notifique sobre su derecho de contar con un abogado y firme un formulario de consentimiento escrito.
- No se pueden mantener detenidas a personas que han sido arrestadas por haber cometido un delito menor, sin antecedentes de condenas previas,

y cuyo plazo de liberación ha expirado, pero que siguen retenidas simplemente porque ICE remitió una orden de «detención migratoria»

## Procuradores de Nueva Jersey

- No se puede atacar la credibilidad de un testigo en un juicio sobre la base de su situación migratoria.
- No se puede solicitar la detención antes del juicio de una persona sobre la base exclusiva de su situación migratoria.





## Agencias del orden público de Nueva Jersey

- Deben llevar a cabo procedimientos para ayudar a las víctimas y testigos que están solicitando las visas T (T-Visas) y las visas U (U-Visas), las cuales otorgan estatus migratorio especial a aquellas personas que cooperen con las investigaciones emprendidas por las agencias del orden público.
- Deben actualizar sus políticas actuales para cumplir con la Normativa y entrenar a todos los agentes antes del mes de marzo de 2019.

Para más información visite:

[nj.gov/trust](http://nj.gov/trust)



facebook.com/NewJerseyOAG   
twitter.com/NewJerseyOAG   
instagram.com/NewJerseyOAG   
flickr.com/NewJerseyOAG 

# Cómo la Normativa para Fortalecer la Confianza del Inmigrante **no cambia** las actuaciones de los agentes del orden público

La Normativa para fortalecer la confianza del Inmigrante establece nuevas protecciones para las comunidades de inmigrantes de Nueva Jersey. Sin embargo, es importante entender que estas políticas no cambian las leyes estatales que rigen las actuaciones de los entes policiales:




- No hay nada en la Normativa que sugiera que el estado de Nueva Jersey provee el beneficio de «santuario» a personas que comentan delitos en el estado.
- No hay nada en la Normativa que restrinja a los agentes policiales de cumplir con los requerimientos de la ley federal, incluyendo la 8 U.S.C. § 1373.
- No hay nada en la Normativa que limite a los agentes policiales de ejecutar órdenes judiciales válidas, incluyendo órdenes de allanamiento o arresto firmadas por jueces estatales y federales.
- No hay nada en la Normativa que impida que los agentes policiales ayuden a las autoridades federales de inmigración en respuesta a circunstancias urgentes.
- No hay nada en la Normativa que estipule bajo qué circunstancias ICE puede celebrar contratos con las cárceles de los condados para albergar a personas detenidas por violaciones civiles y federales de inmigración
- No hay nada en la Normativa que exija que los procuradores persigan judicialmente o se rehúsen a entablar una acusación particular o una sentencia en una causa penal.
- No hay nada en la Normativa que limite la facultad de la Fiscalía de acusar para lograr una resolución justa en una causa.
- No hay nada en la Normativa que le impida a un procurador plantear cualquier argumento cuando se dicta una pena.
- No hay nada en la Normativa que obligue a los agentes policiales a proveer ayuda voluntaria a las autoridades federales de inmigración, aun cuando la Normativa deje en claro que a los agentes policiales no se les permite hacer eso.
- No hay nada en la Normativa que prohíba a las agencias del orden público imponer sus propias restricciones adicionales al proveer ayuda voluntaria a las autoridades federales de inmigración.

*Nota: Este documento resume estipulaciones importantes de la Normativa para Fortalecer la Confianza del Inmigrante. Los lectores deben revisar el texto completo de la Normativa, la cual describe las excepciones y exclusiones de algunas de las reglas descritas en este resumen.*

Para más información visite:

[nj.gov/trust](https://nj.gov/trust)



facebook.com/NewJerseyOAG   
twitter.com/NewJerseyOAG   
instagram.com/NewJerseyOAG   
flickr.com/NewJerseyOAG 